MOTZAK PATXI ALDABALDETRECURI OMENALDIA · GEHIGARRIA KILIBARREN
KIROLA ABEL HERNANDEZ AZKOITIKO TENIS TXAPELKETAKO IRABAZLEA

BARREN
ASTEKARIA

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2003ko ekainaren 27a/XI. urtea/451. zkia

MARIVI AGIRREGOMEZKORTA, ELGOIBARKO ALKATE BERRIA

"Ez naiz aldaketa erradikalak egitearen aldekoa"

"NOLAKO ALKATEA, HALAKO HERRIA" (esaera zaharra)

13ac atc)z belle

)ULENg

Poltsa, malet; a bitxiakillro20

Zapi eta aterkiak %30

Zapata eta bileterak %40

UztniNrerĭletik aurreral

San Frantzisko, 43

Tel.: 943 74 42 53

EZEN-BIDE

Kolxerako B agiri teorikoa **18 urte bete baino lehen** eskura dezakezu!

Ordenagailu bidez *ikasteko g*

ORDUTEGIA

1 0:00etatik-12:30era

1 5:00etatik-20:30era

n Frantzisko, 43 - 1. solairua
el. 943 742 720
0870 ELGOIBAR

Ego Gain, 4 behea
(San Andres pasealekutik)
Tel. 943 203 445 - 20600 EIBAR

40 URTE
40 ISTORIO

ELGOIBARKO IZARRA

23 Udal Euskara Batzordea

Elgoibarko Udaleko Euskara Batzordea Elgoibarko Izarraren iniziatibaz jarri zen martxan. Ordura arte, euskarari lotutako gaiak Kultura Batzordean aztertzen eta erabakitzen ziren Udalean. Baina batzorde honetan euskara azken gaia izaten zen; azken orduan eta presaka aztertzen ziren euskarari lotutako gaiak.

Egoera honen aurrean, 87ko Udal Hauteskundeak berehala zirela aprobetxatuz, Elgoibarko Izarra herriko alderdi politikoekin jarri zen harremanetan. Iñasiok eta Sebasek esan digutenez, "Hint-lau hilabeteko lana izan zan eta oso harrera ona izan zaban gure proposamenak. Alderdi guztiak azaldu zian Euskara Batzordia sortziaren alde."

Hala, 1987an Udal Euskara Batzordea osatu zen Elgoibarren. Batzordearen zeregin nagusia euskararen normalizazioari administraziotik eragitea zen. Hasieran politikoek eta udaleko itzultzaileak osatu zuten batzordea. Juan Mari Mendizabal izan zen lehen batzorde burua. Gero, 1988ko lehen hilabeteetan, teknikaria bat kontratatzea erabaki zen Batzordearen dinamikari eragiteko. Kristina Zuazubizkar aukeratu zuten eta berak segitzen du gaur egun ere.

Hasierako urteetan Elgoibarko Izarrak oso paper garrantzitsua bete zuen Batzordean. Herriko ikastetxe eta beste erakunde batzuekin batera, Elgoibarko Izarrak buru belarri jardun zuen lanean Euskara Batzordean. 93tik aurrera, berriz, Elkarteak etapa berri bati ekin zion eta Euskara Batzordera joateari laga zion. Halere, Elkartearen eta Euskara Batzordearen arteko harremanak oso onak dira eta urtero hitzartzen dute lankidetza hitzarmena.

Informazioa: Iñasio Garmendia, Sebas Larrañaga eta Kristina Zuazubizkar.
Testua: Imanol Larrañaga

iritzial

Harry Potter

Milioi bat ale saldu dira bi egunetan. Zer du Harry Potterrek? Ze erako magia egin du J.K. Rowling idazleak bere liburuak hainbeste saltzeko? Ilara amaigabeak, dozenaka pertsona ordu luzez zain liburudenda kanpoan. Marketing hutsak eragin al du hain oihartzun zabala? Harritzen naiz. Ez dakit zein den sekretua baina konbentzituta nago lerro artean irakurleak zerbait berezia, desberdina, hunkigarria, miresgarria, magikoa aurkitzen duela. Harry Potter eta Fenix-aren ordena deitzen da argia ikusi berri duen azken liburuak. 38 kapitulu ditu, 768 orri eta 255.000 hitz. 768 orri[111111] Teorian haurrei zuzendua dagoen liburirik arrakastatsuena ez da 100 orri justu dituen eleberria. Garbi dago irakurlea erabat sorgindu behar duela idazleak hainbeste orriko liburutzarra eskaini, eta jendeak urrea balitz bezala erosteko. Edinburgon, Londresen, Madrilen, Sidneyn eta Kuala Lumpurren.... Munduko hiri guztietan fenomeno soziologiko bihurtu da nobela hau. Ez du ez arraza, ez hizkuntza ezta kultura bereizketarik egiten. Jende guztiarengana iristen da. Eta hori inportantea da, beste arlo askotan bezala, batzen dituena banatzen dituena baino garrantzitsuagoa delako.

Hara, astelehenean Errealeko jokalariei Andoni Egañak eskaini zien bertsoan oso gauza polita esan zuen, alegia, gutxienez egun batez lortu zutela euskaldun gehienen ametsa bertsua izatea. Bizi dugun mundu ero eta zentrifugatu honetan, polita da tarteka arropa garbia ateratzea garbigailutik. Orbainik gabekoa.

Harry Potter ez dut ezagutzen. Ez ditut bere abenturak irakurri. Baina tentatu nau. Zerbait behar du izan lerro-artean. Ez dakit pottermanian eroriko naizen. Baina hainbeste jende batzeko gai den istorioak zein kable dituen jakin nahi dut. Errealitatean zaila da. Akaso fikzioan bilatu beharko dira pistak.

Jasone Osoro

Kexak 5
motz motz 10
gehigarria 13
kiRolAk .. 20
aGenda .. 24

2003 -VI- 27

Urruzunoren begi ezkutua

Istripua

Istripu hartan ziren bi,
bata aita, bestea aitzaki,
ta seinale hura desagerturik
bizitza hartu zuen bere
bigarren semeak aitzakia atxortu gabe.
Patatak jateko, arrautzak
frigitzeko, piperrak eteiteko
eta agian ganbatxo batzuk
Gabonetarako. Errosarixo
jaixetan idixerra,
entsaladarekin, ta ez
eena, baizik eta nere
atxakin aitzikitzatzeko
salda txuria
berakatzak haurtzaindegirako
musu bat amamandako.

Joseba Esnaola

ASTE KARIA

BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
943 74 41 12
Publizitatea:
943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-posta:
barren@topagunea.com
Helbide informatikoa:
www.topagunea.cornibarren
ARGITARATZAILEA
Elgoibarko Izarra

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala KOORDIPIATZAILEA Ainhoa Andonegii ZUZENDARIA Asier Orbea GEHIGARRIEN ARDURADUNA Uxue Alberdi PUBLIZITATEA Amaia Erkizia .MAKETATZAILEA Jaione LINEIRUO GERENTZIA Jon Peli Uriguen KOLABORATZAILEAK Jasone Osoro, Ainhoa Lodoso, Nestor Fuente, Pello Mendizabal, Edurne Bilbao, Gotzon Arrieta, Lorea Perez de Albeniz, Jokin Martinez, Montse Arregi, Juanito Gorostba, Kokoe K.E. eta Urruzuno L.T.. AZALEKO ESAERA ZAHARRA Gotzon Garateren liburutik INPRIMATEGIA Gertu Koop. E. TIRADA 4.130 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855

ELGOIBARRO IZARRA

Elgoibarko Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria.

kutxa xariesker

ADANOBAT GOITI GRUPO DANOBAT FATARTA

KEXAK

Sigmako bizilagun batzuk esan digutenez, Sigmako transformadorearen atzean Olasoko ur residualak daude, eta oso usain txarra dago ingurune guztian: "Uda partean, batez ere, usaina jasanezina da, beroak usain txarra areagotu egiten du. Ia urtebete daramagu honela, eta bada zerbait egiteko ordua. Bestalde, gauez ardiak ibiltzen dira larrean, eta txintxarriekin ez dute lo egiten uzten".

* Herritar batek esan digunez, Melitongo errotondako obraren ondorioz sortzen diren kotxe ilarak onartezinak dira: ¯Ondo dago errotonda egitea, baina trafikoa ezin daiteke modu horretan moztu. 20 minutu baino gehiago egoten dira kotxeak geldi, eta jende asko berandu iristen da lanera. Norabide bakoitzean denbora gutxiagoko trafiko mozketak egin beharko lituzkete, edo bestela gauez lan egin. Denbora ugari daramate horrela. Melitonen ez bada, Madalan daude obrak, eta gidariak beti gaude zain, eta toki guztietara berandu iristen gara".

TXALOAK

Pilar Ikastetxeko irakasleek LH 4 eta 5. mailetako Beatriz Alvarez, Ainhoa Ayesta, Naia Membrillera, Nora Landaluce eta Amaia Lersundi txalotu nahi dituzte, aurtengo ikasturtean bakoitzak euskara, ingeles eta gaztelaniazko 30 liburu baino gehiago irakurri dituztelako. "Segi horrela!".

Herritar batek Udalak kaleratu berri duen Elgoibarko bideoa asko gustatu zaiola adierazi digu: "Udalari eta bideoa egin duenari eskerrak eman nahi dizkiot, nire herriaz harro sentiarazi bainaute. Ez nekien Elgoibarren horrenbeste gauza zegoenik".

Barrak, Birrak eta Barreak

Marivi Agirregomezkorta, ELGOIBARKO ALKATEA

"Alkatian aulkixan eseri nitzaniar

Marivi Agirregomezkorta da Elgoibarko alkate berria ekainaren l4az geroztik. Banco Santander Hispanoko Eibarko bulegoko zuzendaria izateari laga eta datozen lau urteotan Udaleko arduradun nagusia izango da 48 urteko emakume elgoibartar hau. Elgoibarko historian lehen emakumezko alkatea izango da, baina Marivik berak ez dio garrantzi berezirik eman nahi generoari. Lanari ez dio beldurrik eta alkatearen aulkian eseri zenean emozioz negar egin zuela aitortu digu, berarentzat ohore handia baita bere herriko alkate izatea. Ezagutu dezagun piska bat gehiago nor den Elgoibarko alkate berria eta zer asmo dituen datozen 4 urteetarako.

Elgoibarren estreinako emakumea izango dugu alkate karguan. Igarriko al da emakumearen eskua? Zertan?

Ez dot uste emakumia izateagatik desberdina izan bihar danik, ez da sexuan araberako kontua. Igartzekotan, eindako lana igarri dadila gustauko jatan.

Zer sentitu duzu alkatearen aulkian eseri zarenean?

Emozio handia, nere herriko alkate izatia ohore handixa da neretzat. Negar ein naban. Alkatia izatia nahi naban proposau ziatenian ere demaseko ilusiva ein zian. Ondo pentsatu eta baietz erantzun nabanian, neretzat oso aberasgarrixa izan dan prozesu batian sartu nintzan. Hortik aurrera dana lotuta etorri da. Ikusiko deu zela amaitzen dan, baina horrela hastia, ingurukuen babesakin, inportantia da.

"Herri maitatzea, lan gaitasuna, zuhurtasuna eta zintzotasuna dira alkate on baten hiru ezaugarri"

Gustatu al zaizu alkatearen despatxoa? Zerbait aldatzeko asmorik?

Bai, oso "señoriala" da. Hala ere, garrantzitsua da lantokixari norberan ikutu pertsonala ematia eta egin ditxut aldaketa txiki batzuk.

Zein hiru ezaugarri behar ditu alkate on batek?

Herria maitatzea, lan gaitasuna, zuhurtasuna eta zintzotasuna. Azken bixak batera dijuazela uste dot.

Zuk ba al dituzu?

Baietz uste dot, hala usteko ez banu ez bainuke alkate kargua onartuko.

Nolakoa da gure herrian osatu den alkate-zinegotzi taldea? Gustatzen al zaizu?

Oso pozik nago. Postu bakoitzerako pertsonarik egokixenak bilatzia izan da

IMANOL GARAIZABAL, sernea

"Amari buruz esan dezakedana da, gauzak argi dauzkan pertsona dala, lagunen lagun ona, jendearengan konfiantza duena, alaia, gauzak dian moduan onartzen ditxuna eta indar handiduna.
Beti esaten diot berari, lagun modura eukitzia naixo dotela etsai modura baino. Onera: erreza da berakin hitz egitia eta gauzak arrazoitzia. Txarrera, ordia, nik baino "pronto" bizixaua dauka. Bestalde, lanerako gaitasun handixa dauka, jendiakin hitz egin, entzun, erabakixak pentsatu eta bizkor hartzen ditxu. Ez da kikiltzen eta helburuak argi ditxu.
Bukatzeko esan dezakedana da, ilusio haundixa dakala gauzak ondo eitxeko, eta ziur nago, lana gogor eingo dabala, bere esku dauan guztixa eginez herria hobetzen jarraitzeko".

emozioz negar ein naban"

gure lana, bakoitzan perfilari kasu eginez. Taldian lan eitxeko ezaugarri egokixak ditxuzten pertsonak topau ditxugu: ilusiodun jendia, konpromisoak hartzeko prest daudenak eta lanerako gogua dakabenak. Manu (Manuel Astray) eta ni ezik beste guztixak berrixak dia. Beste alderdixetako zinegotzixei dagokixenez, PSOEkuak lehenguak dia eta ezagutzen gera. PPko bat ere ezagutzen dogu aurreko legealditxik. IUkua eta PPko zinegotzi berrixa agurtzeko astixa bakarrik euki dot oingoz. Ez dot uste arazo berezirik euki biharko dogunik.

EAJ-EA koalizioak gehiengo osoa dauka Udalean. Nahi duzuena egingo duzue ala oposizioari entzuteko asmoa daukazue?

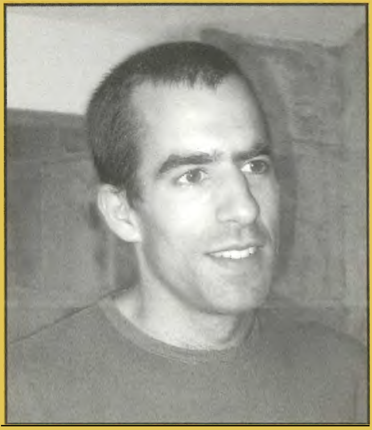
"Nahi duguna egitea" moduko jarrerak onartzea edo pentsatzea, zikiera, ez litzateke gure herriarekiko etikoa izango, inondik ere.

"Einbioukuekin berba eitxeko asmua dkat. Hortik aurrera ia zer ein dezakegun borondatiakin"

Pentsatu al duzu Einbioukoekin zer egin? EAJ-EA koalizioaren ostean, beraiena izan zen aukera bozkatuena, nahiz eta aukera ilegala izan.

Legalidade barruan daozen alderdixekin elkartu eta hitz egin nahi dot lehenengo eta ostian Einbioukuekin berba eitxen hasi nahi nuke. Oindik ez diet deitxu aurrez beste alderdixeri nere posturian berri eman nahi dietelako, hau da, Einbioukuekin berba eitxeko asmua dakatela. Gero zer ein dezakegun, ez dakitx. Momentuz berba bakarrik, hortik aurrera borondatiakin ia zer ein dezakegun. 900 bototik gora daoz hor eta ezin ditxugu ahaztu. Eurekin hitz egin nahi nuke eta eurek zer proposamen daken jakin. Hala ere soluzio bat dakatela edo eman bihar dietela pentsatuz baldin badatoz, nik ez dakat Z

IMANOL SANTOS, Eldoibarko EAJ-PNVko presidentea



"Maribi, alkate bezala ezaugarri ezin hobiak ditxuan emakumia da. Elgoibartar peto petua, ideia argikoa, langilia, gestiogintzan aditua eta taldelanerako bikaina.
Alderdikide bezala, berriz, emakume abertzale eta bakezale sutsu baten aurrian gaude, baina garrantzitsuaguak dia pertsona bezala ditxuan ezaugarrixak, bere umoria, jendearekiko gertutasuna eta apaltasuna. Emakume aparta dudarik gabe!!!".

soluziorik. Oin alde bixen artian bide batzuek bilatzen badeuz, nik borondatia badakat. Ez dakit zer irten leiken, baina sekula ez dot ipini arpegixa bi bider matrailekua jasotzeko. Gauzak borondatiakin badixez aurrera hemen egotia gustauko litzaidake, nola ez dakidan arren. Gauzak okertzen badia eta gaizki baduaz ez dao traturik.

Amaitze aldera, esango al diguzu Elgoibarren berehala aldatu behar diren bi gauza?

Ez dot uste aldaketa erradikalik egin behar denik aurrez ondo pentsatu gabe. Momentuz ez nua ezer aldatzera. Lanian hasi eta poliki-poliki jungo gera aldaketak eitxen. Daukagunetik abiatuta egin nahi ditxugun gauzak burutzeko programak martxan jartzia izan bihar da Udalan lana.

Eta hurrengo lau urteetarako daukazun erronkarik zailena? Zeri edo zein alorri eman nahi diozue lehentasuna datozen 4 urteotan?

Herrixa edertu edo dotoretziari, orokorrian, bizi kalitatian hobetzian eragin zuzena eukiko bailuke. Parkiak, umiak jolasteko lekuak... hasi gera begiratzen, herrixak bihar ditxu-eta. Gauza txikixak dia, ez da aurrekontu handirik bihar, baina ez dia egun batian eitxeko gauzak.

"Datozen lau urteetan herrixa edertzen eta Jotoretzen daukagu erronkarik zailena"

TXIKIAN

Idoia lenarruzaheitiaren traza hartzen dizut. Ez dut pertsonalki ezagutzen eta ziur nago lehendakariordeak behin baino gehiagotan erakutsi duen gaitasun eta azkartasunetik oso urrun nagoela.
Esango al diguzu zer gosaltzen duzun? Ur baso bat eta kafe eta esnea.
Etseko txohorik kuttunena? Egongela
Egin duzun astakeriarik handiena. Sekula astakeria handirik egin ez doten sentsaziva dakat. Alkate izatia izan leike handixena.
Poliliko guztiak herdinali dira! Niretzat ez
Akordatzen zara lehen musua zeini eman zenion Bai, 17 urterekin izan zan
Entzutea ala hitz egitea nahiago? Momentuaren eta unearen araberakua izaten da. Berba asko eitxekua naiz, baina entzutia izan da nere lana urte askotan.
Zer izan nahi zenuen lalkitan? Erizaina, nire adineko nesken %99ak moduan.
Denbora llbrean zer egiten duzu? Denbora piskat dakatenian asko gustatzen jata batzuetan ezer ere ez eitxia. Egoera animikuak eta urtaruak zeresan handixa dake. Udan, berriz, pasiaria eman, plaiara jun... gauza asko daoz. Eskiatzera ere gustura juaten naiz.

OTUPRIINTIIAN

Feminismea Emakumearen askatasunerako beharrezko mugimendua
Euskal Herria Nire herrialdea
Indarkeria Denon artian errotik atera biharko genukeen gaitza
Euskara Gure hizkuntza
Plaza txikia Denok ezagutzen dogun plaza, hobetzeko aukerak dituena
lapatu arratsaldeak Elgoibarren Gazte askorentzako elkargunea
Ihaliko arazoak Ahalbailehen eta ahal bezain beste konpontzen saiatuko gara
Parkeak eta alsialdi guneak Arduradunek hobetu eta elgoibartarrek zaindu egin behar dituzte

MARI JOSE ZUBIAURRE, laguna

"Oso langilea da, erantzun zuzenekoa eta sekulako gaitasuna du hasten dituen gauzak aurrera eramateko.
Pertsona bezala, egiazale, elkarrizketarako irekia eta bere lagunen lagun mina da".

EGUZKIA ETA MELANOMA, BIKOTE ARRISKUTSUA

da iritsi orduko, eguzkitan etzan, eta arropa gutxirekin eguzkiizpien azpian gozatzeko gogoa izaten dugu. Hori guztia oso ondo dago.

Eguzkia hartzea normalean onuragarria da giza-organismoarentzat, neurrian hartuz gero. Baina bizitza sortzeko ezinbesteko den ondasun natural horrekin neurriz gain saiatzeak ondorio larriak ekar ditzake, eta hilgarriak ere bai kasurik larrienean. Gehienetan, erredura gogaikarriak izaten ditugu, deskuidoz eguzki-dosi handiegia hartzen dugulako; baina ez da ahaztu behar gehiegikeria horiek sarri errepikatzeak epe luzera gaitz handiagoa eragin dezakeela: azaleko minbizia.

Gaixotasun honetan bi mota nagusi daude: epilioma eta melanoma. Lehenak gaixoen %95ari eragiten dio eta gehienetan 50 urtetik aurrera azaldu ohi da eguzkitan denbora asko ematen duten pertsonetan. Beste azaleko minbizi motari melanoma deitzen zaio. Azaleko minbizi kasuen %5ean baino ez da melanoma detektatu, baina tumore kantzerigeno horren eraginez hiltzen da gaixoen %65a. Zoritxarrez ez dirudi epe motzera behintzat sendabiderik izango duenik. Azken balantzearen arabera, melanomaz atenditutako gaixoen kopuruak %7ko igoera izaten du urtero.

Azaleko minbizia nola prebenitu

* Lehen araua, eguzkia hartu aurretik neurriak hartzea: lehen eguzki-saioetan ez denbora larregi egon, graduazio handiko krema babesle on bat erabili, sarri-sarri krema eman (bainatu ondoren bereziki), jantziak beti eskura izan edozein unetan gorputza estali ahal izateko eta hondartzarako, itzalkina erabili (batez ere ume txikiekin).
* Melanoma oso tumore erasokorra da eta gorputzean zehar metastasiak (zelula kantzerosoak) zabaltzeko eta erreproduzitzeko erraztasun handia du. Baina beste minbizi moten aldean badu abantaila handi bat: beti kanpoan azaltzen da eta beraz, lehen momentutik ikusi eta berehela detekta daiteke.
* Mantxa edo orin asemetriko gisa agertu ohi da melanoma (ertz irregularrak eta definitu gabeekin), kolore uniforme eta aldakon̄ekoa; diametroa zentrimetro bat baino handiagoa eta handituaz joaten da.
* Hasierako faseetan detektatuz gero, kasuen %90 sendatu egiten da; funtsezkoa da, beraz, azkar antzematea. Horretarako, norberak edo konfidantzazko norbaiten laguntzaz gorputz guztia begiratzea izaten da onena.
* Autoesplorazioa egin nahi bada, gorputza osorik ikusi ahal izateko ispilu baten aurrean biluztea komeni da; eguzkiak ukitzen ez dituen lekuetan ere agertzen da melanoma. Ispiluaren aurrean gorputzaren aurre alde guztia begiratzen da (burua, enborra, sabela, besoak, eskuak eta hankak), eta gero atzeko aldea, eskuko ispilu baten laguntzaz. Azkenik, gorputzaren alboak, hankartea, oinak (oinazpiak ere bai) eta buru-azala begiratuko ditugu. Era honetako mantxaren bat agertzen bada, berehala medikuarenera joatea komeni da.

Osasunari buruzko kezkaren bat argitu nahi baduzu, deitu BARRENeko 943 74 41 12ra

Osasun txokuak

MEDIKUNTZA ALTERNATIBOAK

Kemen Belardenda

ivieaiku itza Je. Da;,1 .11asaia, makrobiotika, yoga)

San Bartolome, 25 • Tel: **943 74 40 31**

Egunero: 9:00-13:00 / 16:30-20:00

Surya Belardenda

(Zure osasunerako erremedio naturalak)

San Frantzisko, 23 • Tel: **943 74 25 34**

Egunero: 9:00-13:00 / 16:30-20:00

OPTIKAK

Ikus Optiko-optometrista

„ 943 **74 37 34**

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

Uzuri

(optometria, tonometria, kontaktologia, audiometria)

San Frantzisko, 21 • Tel: **943 74 03 59**

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

ORTOPEDIAK

Itziar Sarasketa

Frantzisko. __ • Tel: **943 74 35 62**

Egunero: 9:30-13:00 / 17:00-20:00

PODOLOGOAK

Iñaki Rivero

San Bartolome, 28 • Tel: **943 74 32 90**

Ostegunak: 9:00-12:00 / 15:00-19:30

Oinberri

Errosario kalea, 25 • Tel: **943 74 17 95**

Astearte-ostiraletan: 9:00-13:30 / 15:00-1 9:30

Larunbatetan: 10:00-13:00

Gida honetan agertu nahi baduzu, deitu 943 74 37 04ra

Patxi Aldabaldetrecu omendu zuten ekainaren 25ean IMHko museoan

Historikoki Makina Erremintaren munduan oso ezaguna eta enpresa askoren sortzailea izan zen Aldabaldetrecu

Patxi Aldabaldetrecu omendu zuten ekainaren 25ean, IMHko Museoan. Bere alarguna, seme-alabak, senideak, Maribi Agirregomezkorta, Elgoibarko Alkatea; J.M. Oruesagasti, Gipuzkoako Batzar Nagusietako presidentea; Museoko Patronatuko kideak eta langileak, AFMko ordezkariak, IMHko zuzendaritza taldea, eta sektorean zituen ezagun ugari izan ziren bertan. Ibarretxe lehendakaria ere etortzeko zen, baina azken momentuan ez zen inor etorri Jaurlaritzatik. Bere ordez, Foru Aldundiko Ekonomia eta Turismo saileko zuzendaria, Jose Mari Aldanondo izan zen omenaldian.

Ongi-etorriaren ostean, Patxi Aldabaldetrecuren izena duen Erakusketa Gela inauguratu zuten. Amaia Zuazok, alargunak, bistaratu zuen plaka. Ondoren loreak eta oroigarria eman zioten. Bitartean, 3 artisauk Debabarreneko armagin, grabatzaile eta erementarien lanak egin zituzten eta tailerrean XX. mende hasierako makinak martxan izan ziren.

Amaia Zuazok, Aldabaldetrecuren alargunak, plaka bistaratu zuen unea.

Makina Erremintaren munduan oso ezaguna

Patxi Aldabaldetreku museoko lehen Presidentea izateaz gain, "Makinak eta Gizakia" liburua idatzi zuen museoarentzat 2000. urtean. Aurretik ere, 1982. urtean argitaratutako "Makina Erremintaren historia teknikoa eta ekonomikoa" idatzi zuen, Carmelo Urdangarinekin batera.

Patxi makina erremintaren munduan historikoki oso ezaguna den pertsona izan zen, enpresa askoren sortzaile edo buru izanik: Debako "Agme" enpresako fundatzaile eta gerentea, ondoren "Debako" ("Danobat Taldea"ren aurrekoa) taldeko Zuzendari Orokorra, "Soraluce"ko Gerentea eta "Ideko"ko gerentea izan zen, 1995. Urtean jubilatu zen arte. Iazko martxoan hil zen Patxi Aldabaldetreku.

Einbiou-k Elgoibarko Udala ilegitimoa eta ez demokratikoa dela adierazi du

Herriko 2. indarra ezabatu eta legalitate espainola onartu izana leporatu diote EAJ-EAri

Ekainaren 14an osatu zen udaletxe berria indarraren eraginez sortu zela, eta 1000 herritar errepresentaziorik gabe gelditu direla, adierazi zuen Iñaki Odriozola Einbiouko zerrenda buruak hilaren 23an eskainitako prentsaurrekoan. Bestalde, herriko 2. indarra ezabatu eta legalitate espainola onartu izana leporatu zioten EAJ-EA koalizioari. Orokorrean, ekainaren 14a elgoibartarrentzat egun penagarria eta lotsagarria izan zela adierazi zuten.

Gertakari hauen aurrean, Einbiou-k bere balorazio propioa egin du. Alde batetik, Ezker Abertzaleak azken urteotan jasan dituen erasoak gero eta gogorragoak izan direla azaldu zuen Odriozolak: "Demokraziaren heriotza ere legeztatu dute, eta oinarrizko eskubideen urraketa gero eta nabariagoa da". Bestalde, 1000 herritarrek eskubide praktiko eta zehatzak galdu dituztela adierazi zuen: "Estatua eta herritarren arteko hitzarmen soziala apurtu egin da. Betebeharrak herritar guztientzat dira; eskubideak batzuentzat bakarrik". Honekin batera, EAJ-EA koalizioari legalitate faxista aplikata eta herriaren borondatea bahitzearen kritika egin diote: "Legalitate espainola onartzean demokrazia zapuztu dute, eta ez dagokien ordezkaritza bereganatzean lapurreta egin dute".

Einbioukoek argi utzi zuten beren helburua hauteskunde demokratikoak egitea zela, baina bitartean, hitzarmen soziala berreskuratzeko bideak badaudela adierazi zuten, gestorak sortuz adibidez.

Edurne Lasa, Iñaki Odriozola eta Iñaki Bengoetxea.

Azkenik, Einbiou-k hausnarketa propioa egiteko prest dagoela adierazi zuen, eta bide batez, EAJ-EAko Alkatetzari dei egiten dio egoera ez demokratiko eta ilegitimo hau nola gestionatu behar duen asma dezaten.

Inazio Egaña eta Jose Mari Irusta omendu zituzten San Migeldarren Egunean

San Migel auzoko bizilagunek San Migeldarren Eguna ospatu zuten joan zen igandean, ekainaren 22an. Egun honetan urtero omentzen dute auzokideren bat, eta aurtengoan Inazio Egaña "Bioin" eta Jose Mari Irusta "Ubai Txiki" izan ziren omenduak.

Jose Mari Irusta urte askoan aritu da auzoko jaietan sukaldari lanetan, Santa Eskean etortzen zirenentzako mokadutxoa prestatzen eta orokorrean, auzokide guztiei laguntzen. Inazio Egaña berriz, auzolanaren eredu eta gizatasunean maixu izan da beti, baina batez ere, Morkaikupe frontoia eraiki zutenean, bera izan zen lanean aritu ziren auzokide guztien buru.

Honetaz gain, Meza Nagusia, pilota partiduak eta anaiarteko bazkaria izan ziren San Migeldarren Egunean. Bero handia egin zuen egun osoan zehar, baina txanpainari esker ez zen umorerik falta izan. San Migelera hurbildu zirenek egun ederra pasatzeko aukera izan zuten.

Javier Arrizabalaga, Jose Mari Irusta, Inazio Egaña eta Marivi Agirregomezkorta.

San Lucar de Barramedako ferian izan ziren *sevillana* ikastaroko ikasleak

Argazkian ikus dezakezuen emakume koadrilak gauza bat du komunean; denak dira sebillana ikastaroko ikasleak. Guztiek dute irakasle berdina, baina Elgoibar, Eibar eta Ermuko ikasleak batera ageri dira. Elgoibarren 14 emakumek dihardu sebillanak ikasten. Urtero garai honetan Andaluzia aldera bidaia bat egiteko ohitura dutela azaldu digute. Iaz Kordoban izan ziren eta aurten, berriz, San Lucar de Barramedako (Cadiz) ferian. San Lucarretik 5 kilometrora dagoen Chipionako hotel batean egon direla azaldu digute eta oso gustura itzuli dira han ikusi eta bizitakoaz. Datorren urtean "Rocio"a ezagutzeko gogoa dutela aitortu digute.

Haizea Emakume Taldekoak Germkan izan ziren

Haizea Emakume Taldeak antolatuta, Gernikara egin zuen txangoa argazkiko emakume taldeak. Goizean atera ziren Elgoibartik, eta eguraldi txarra egin zuen arren, oso ondo pasatu zutela kontatu digute. Gauza asko ikusi zituzten bertan. Besteak beste Bakearen Museoan izan ziren. Gernikako Gerratean bizi izandakoa irudikatu dute bertan, bonbardaketaren arrastoak ikusi daitezke, eta emakume batek gerratea nola bizi izan zuen ezagutzeko aukera izan zuten. Soinua, sirenak... oso ondo eginda dagoela azaldu digute, eta asko gustatu zitzaien. Bestalde, Juntako Etxeak, Txillidaren eskulturak... ere ikusi zituzten. Gernikan bertan bazkaldu zuten, eta arratsaldean Urdaibai aldean izan ziren. San Juan de Gaztelugatxera ere joan ziren, baina eguraldi txarraren ondorioz ezin izan zuten gora igo. Egun oso polita pasatu zutela esan digute.

Errotondetako obrak direla-eta, haserrea sumatu dugu herritar batzuen artean

ZER EGIN DAITEKE OBREK SORTZEN DITUZTEN ENDREDOAK GUT)(ITZEKO?

CARLOS EIZAGIRRE
35 urte, ingeniari teknikoa

Gauez lan egitea izan daiteke aukera. Obrako langileentzat okerragoa izango da, baina gainontzeko guztientzat hobea. Lanera joan edo ateratzeko orduan 20 minutu geldirik egoteak ez dit graziarik egiten.

01,5 FEFINAJIM P3E8TA
45 urte, kalitate arduraduna

Ezin dira endredoak ebitatu, eta gainera, obrak egin behar dira. Azkenean denon onurarako dira, beraz, jasan egin behar ditugu. Beranduago iristen zara lekuetara, baina etxetik lehenago irtetzearekin nahikoa da.

EUSEBIO FERNANDEZ
52 urte, mekanikoa

Ez dakit. zaila da. Pasatu beharreko gauza bat da. Obrak beharrezkoak dira, eta onurak guztiontzako izango dira, beraz, obrak iraun artean aguantatzea tokatzen zaigu.

LEYDA VILLARREAL
40 urte, ingeniari agronomoa

Obra guztiak batera ez egitea izan daiteke aukera bat. Errepide guztia batera konpontzen badute, kotxe ilarak handiagoak dira. Obrak gutxinaka egin behar dira.

111AHEI
54 urte, tabernaria

Niri ez zait arazo horiek sufritzerik tokatu. Obrak asko luzatzen badira haserretzea normala da, baina dena epe barruan eginez gero, endredoak jasan egin behar ditugu, denon hoberako dira-eta.

YOLI AVILA
29 urte, zaintzailea

Ez zait ezer bururatzen. Obrak derrigorrezkoak dira gauzak hobetzeko, eta jasan egin behar dira. Azkenaldian beti obretan daude, baina denon hoberako izango direnez, endredoak aguantatu egin behar ditugu.

IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta
ZTELANIAZ.
ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. AZTERKETARIK GABE!

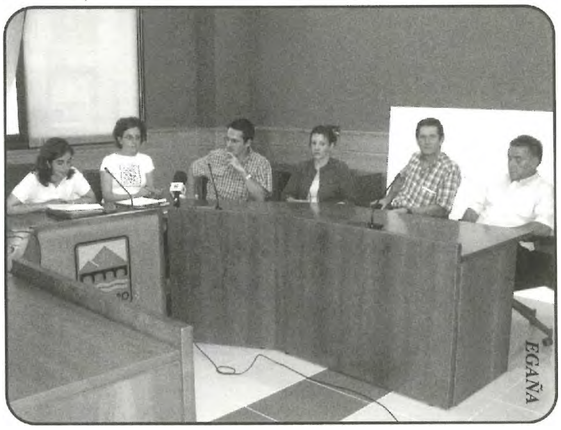
otamotat teytdoet 16 late dete aopieed
44111te4t ~4/01d04, nte dete aconeed/
>,aly 0 woy2 g41

ARRAÑAGA
AUTOESKOLA
Tel: 943 74 10 11

Ki BaRRen

Mendaroko udaleko batzorde informatiboen osaketa egin da

Plenoak hileko azken ostegunetan ospatuko dira



Ostegunean izan zen lehenengo Udal Batzarra Mendaroko udalean eta bertan erabaki zen Batzorde Informatiboen osaketa. Ondorengo zinegotziekin osatuta geratuko dira: Hirigintza eta Ingurumeneko lehendakaria Miren Vives izango da; Ogasun, Ekonomia eta kontu berezietakoa Juan Garate; Udal Zerbitzuak, pertsonala eta mankomunitateko lehendakaria Esti Gonzalez; Kultura eta Kiroletakoa Aigeru Gallastegi; Nekazal gaietakoa Txomin Ulazia eta Giza Zerbitzuak eta Hezkuntzako lehendakaria, azkenik, Rosa Urain. Bestalde, korporazioko ordezkariak ere izendatu ziren.

Honetaz gain, Kukuko Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren etendura mahai gainean gelditu zen, eta baita Mendaroko planeamenduko Arau subsidiarioen berrikuspenaren ikerketa hobea egiteko kautelazko etendura ere.

Jubenilen txirrindulari lasterketa

Datorren hilean, uztailaren 5ean, "Sari Nagusia" Jubenilen txirrindulari lasterketa probintziala lehiatuko da Mendaron. Aurtengoarekin XVIII. edizioa duen lasterketa honen antolakuntza lana Mendaroko Txirrindulari Elkartearen esku egongo da, Mendaroko Udalaren laguntzarekin.

Irteera arratsaldeko 16:00tan izango da Mendaroko ikastolatik eta 82km-ko ibilbidea egin ondoren, berriro ere Mendarora itzuli beharko dute txirrindulariek, helmuga Udaletxe parean kokatuko baita. Lehenengo, bigarren eta hirugarren postuak lortzen dituzten txirrindularientzat sariak izango dira eta baita mendiko aurrenarentzat eta sailkapen hoberena lortu duen taldearentzat ere.

Esan, iazko edizioan 93 izan zirela txirrindulari partehartzaileak eta irabazlea C.M. Urretxuko Xabier Goenaga izan zela, 2h28min25s-ko denborarekin. Taldeka, berriz, Muebles Ordiziak irabazi zuen.

Aire libreko zinema euskaraz

Gaur, ostirala, aire libreko zine emanaldia izango da Goñati frontoian In Leikek antolatuta. Euskarazko film bat izango da ikusgai: "Emil eta detektiboak", Franziska Buch zuzendariarena. Adin guztietako pertsonei zuzenduriko filma da. Nahi duenak, beraz, gaueko 21:30etan du zita herriko frontoian.

Festetako programaren azala

Udalak 2003. urteko Santanetako programaren azala hautatzeko lehiaketa martxan jarri berri du. Edozein mendarotarrek parte har dezake eta kartela osatzeko gaia eta teknika guztiz libreak izango dira. Hori bai, lanak Din A4 neurrian eta posizio bertikalean eginak izan beharko dira. Kartelak ekainaren 30a arte aurkeztu daitezke udaletxean bertan, firmarik gabe eta lemapean. Kartel irabazlea Udalaren eskuetan geratuko da eta honek izango ditu bere gaineko eskubide guztiak. Irabazleak 220 euroko dirusaria jasoko du.

1. Herri Kirol Herrikoia

Bihar, hilak 28, goizeko l0etan jokatuko da Mendaroko I. Herri Kirol Herrikoia Mendaroko Gazte Asanbladak antolatuta. Era guztietako probak egingo dira: lokots bilketa, zakua lepo gainean eramatea, trontza, txingak, lasto-fardo jaurtiketa, soka-tira, intxaurrak ipurdiarekin apurtzea...Proba bakoitzak bere puntuaketa izango du eta talde irabazleari ondoren ospatuko den bazkaria ordainduko zaio.

KilisaRRen
Mendaroko Udalaren dirulaguntzarekin argitaratua

ESTI GONZALEZ MENDAROKO ALKATE BERRIA

"Partehartzea eta elkarlana baloratzen ditut tl

Maiatzaren 25tik alkate berria dute Mendaron: Mendaro Talde Independenteko Esti Gonzalez. Hauteskundeetan jasotako botu kopuru handia sorpresaz hartu zutela aitortu digu; izan ere, beren hasierako helburua EAJren gehiengo osoarekin haustea zen soilik. Baina EAJren gehiengo osoa haustera joan eta MTlkoek gehiengo osoa lortu ez dute ba! Dena den, esker onez eta lanerako gogoz jaso du Estik herritarren konfiantza. Ea ba, alkate berriak zer kontatzen digun.

Zer sentitu zenuen alkate zinela jakin zenuenean?

Ez nuen espero, hasieran pixka bat sustatu nintzen gainera zetorkidan erantzukizuna ikusita. Udalak herritar guztiei erantzuna eman behar die, ahal duen heinean behintzat. Dena den, esker onez eta gogoz hartu nuen berria, azken finean, jendeak nahi duelako baikaude gu hemen.

Orain arte EAJ izan da agintean. Zer suposatzen du gehiengo absolutu horrekin amaitzeak?

Bueno, egia esan guk ere gehiengo absolutua lortu dugu espero ez genuen arren. Hala ere, guk ez dugu gehiengo hori beraiek erabili duten bezala erabiliko, hori baitzen, hain zuzen, gure helburua: gehiengo osoa apurtzea. Gure ustez erabakiak adostuak izan behar dira eta herritarren partehartzea bultzatu nahi dugu.

"Ez dugu gehiengo absolutua EAJk erabili duen moduan erabiliko"

Zergatik uste duzu jendeak bere botoa aldatu duela?

Jendea aspertuta zegoen udalak bere iritzia kontuan hartzen ez zuelako, boterea erabili dute erabakiak inposatzeko. Herritarrak ez zeuden gustura. Nik uste horregatik aldatu dutela botoa, talde berri bati aukera emateko. EAJrentzako zigor botoa izan dela esango nuke, guretzat, aldiz, esperantza botoa.

Zertan aldatuko da Mendaro zurekin?

Niretzat garrantzitsuena herritarrek Udala zerbait urrutikoa eta arraroa balitz bezala ez ikustea da, herritarrek nabari dezatela Udala beren zerbitzura dagoela, ez dezatela beldurrik izan beren zalantza edo kexak aurkezteko. Guk ahal den neurrian erantzungo dugu. Azken finean, ni ere beste herritar bat gehiago naiz eta partehartzea bultzatu nahiko nuke gehienbat, horrela erabakiak ahalik eta adostuenak izan daitezen.

Orain arte gizonezkoak izan dira agintean, uste duzu aldaketa igarriko dela?

Bueno, emakumeok beste sentsibilitate bat dugula diote eta, nik uste, emakume naizen heinean lehenago baztertuta zeu-

zortziko txikian

Nor da Esti? Mendaroko beste herritar bat gehiago, bertako arazoen aurrean pixka bat sentsibilizatu dena eta jarrera aktibo bat hartu duena. Baina beste bat gehiago, azken finean.
Nolakoa da Esti? Aktiboa, alaia eta langilea
Zeren alde edo kontra egingo zenuke manifestazio bat? Giza eskubideen alde
Herriko txoko bat. Kilimon bailara
Afizio bat. Dantza egitea
Amets bat. Zoriontasuna nagusi den gizarte batean bizitzea
Mesanotxean duzun liburua? "El mundo de Sofia". Hor dut aparkatuta, orain ez dut irakurtzeko denborarik...

naren gainetik"

den gai batzuk gehiago ukitzen saiatuko naizela. Nahi asko dauzkagu: haurtzaindegia, ginekologoa, pediatria...baina oraindik ez dakigu zenbateraino izango diren posible, ahal den guztia egingo dugu.

Auzolanian herri plataforma ilegalizatua izan da baina jasotako boto kopuruaren arabera zinegotzi bat zegokion. Horren aurrean zer?

Arazo hori komisio informartibo irekien bitartez bideratu nahi dugu. Orain arte Udal plenoen aurretik egiten ziren komisio informatibo hauetan Udaleko zinegotziak bakarrik biltzen ziren. Guk parte hartu nahi duen eta ideiak aportatu nahi dituen edonori zabalduko dizkiogu ateak. Asko dira Auzolanianen alde botua eman duten herritarrak eta kontuan hartu behar da beren iritzia ere; bai berena eta baita parte hartzeko prest dagoen beste edonorena ere.

"Auzolanian plataformaren arazoa komisio informatibo irekien bidez bideratu nahi dugu"

Zeintzuk dira epe laburreko asmoak?

Hasteko, eta duen urgentziagatik, Arau Subsidiarioak eta Kukuko proiektua errebisatu nahi ditugu, jada diputaziora bidalita baitaude.

Eta epe luzekoak?

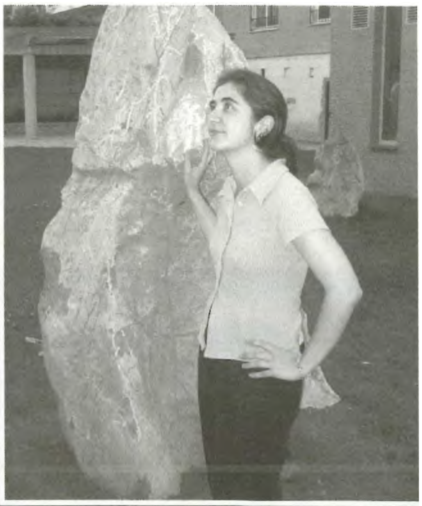
Urbanismoari begira Arau Subsidiario berriak egiteak lan handia izango du. Bestalde, programako puntuak betetzen joan nahi dugu. Orain pixka bat informatzen eta gure artean antolatzen eta lana banatzen ari gara eta jada osatuta dauden komisioetan lehenbailehen lanean hasteko asmoa dugu. Linea orokorrak markatuta dauzkagu eta poliki-poliki konkretatzen joan behar gara. Oraindik goiz da baina nahi asko dauzkagu.

Zer eskaini nahi diezu mendaroarrei? Eta beraiengandik jaso?

Ahalik eta erantzun onena eskaini nahi diet, Udala beren zerbitzurako, beren babeserako dagoelako. Ez da beraiek baino gorago edo urruti dagoen zerbait. Horregatik beraiei ere Udalera hurbiltzeko konfidantza eskatu nahi diet, edozertarako. Partehartzea eta elkarlana baloratzen ditutu denaren gainetik.

bote prontoan

Feminismoa Berdintasunaren alde nago
Euskal Herria Gure etxea da
Indarkeria Ezabatu beharreko zerbait. Honen ordez borondate ona eta elkarrizketa eta elkarlanerako lana hedatu behar lirateke
Euskara Ez zait iruditzen aparte landu beharreko zerbait denik, egunero normaltasunez erabilita soilik bermatuko baita bere bizia
Trafiko arazoak Datozen urteetako erronka majo bat, batez ere aparkalekuen aldetik
Parkeak eta aisialdi guneak Herritarren bizi-kalitatean eragiten dutenez Arau Subsidiario berrietan oso kontuan hartu beharrekoak izango dira.

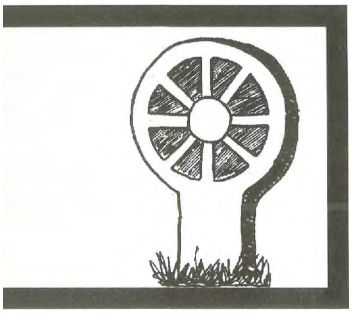


Erretratu zaharra

ilalebe honetako erretratu zaharra Maitane Mendikutek laga digu. 1967. urte inguruan ateratako argazkia dela azaldu digu eta honako hauek dira bertan agertzen diren neska gazteen izenak.
Goiko ilaran, ezkerretik eskumara: Ma Jose Larrañaga, Ma Kontxi Korta, Charo Eizagirre, Juani Iriondo, Izaskun Urbizu, Juani Loyola eta Josefa Pelayo.
Erdiko ilaran ezkerretik hasita: Conchi Zubiaurre (t), Rosa Zulaika, Lurdes Etxeberria, Mari Angeles Larrañaga, Arantxa Iriondo, Rosa Iturria, M. Asun Isasti eta Pilar Salegui.
Beheko ilaran: Arrate Ondarra, Maite Txurruka, Belen Prieto, Almudena Ferrero, Gema Garate, Arrate Zulaika, Mertxe Azpiazu, Pili Albizu eta Maria Jesus Marin.

ESKERTZA

2003ko ekainaren 10ean, 89 urte zituela hil zen INAXI MENDIKUTE GABILONDOren sendiak, bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



in ormazioa

111111 11 ,

	EGUNEZ	GAUEZ
27	Etxeberria (Santa Ana kalean)	Zabaleta
28	Bidasolo	Fernandez
7	Fernandez	Fernandez
30	Yudego	Yudego
1	Zabaleta	Zabaleta
2	Etxeberria (Santa Ana kalean)	Etxeberria
3	Ibañez	Ibañez
4	Bidasolo	Bidasolo

FARMAZIAK

ESCALA, Rekalde, 1 Soraluze.
Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4, Garagarza.
Tel: 943 75 61 42

ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraluze.
Tel: 943 75 13 84

OKINDEGIA

29 igand' Ibarrenea

Eusko,

DONOSTIA-80.130
Egunero
DonostiaA.:1Al4 5.45 06.45... 20.45
Elgoibar 07.02 08.02.. 22.02
* jaiegunetan 7.45ean hasiko dira

BILBO-DONOSTIA
Egunero
1311150 06:00 7.00... 20.00
Elgoibar 07.23 08.23... 21.23
* Jaiegunetan 8.00etan hasiko

Eusko iren

AUTOBUSAK

MENDARO-ELGOIBAR
Egunero
Mendaro 07.50 08.50... 21.50

ELGOIBAR-MENDARO
Astegunetan
Elgoibar 0Z 25 08.25 10.25... 21.25

Jaiegunetan
Elgoibar 08.25 09.25 10.25... 21.25

LARUNBAT GAUA

PESJP AUTOBUSAK

EIBAR-ONDARROA

Eihar	00.30	02.30	04.30	06.30
Elgoibar	00.40	02.40	04.40	06.40
Deba	00.50	02.50	04.50	06.60
Mutriku	00.55	02.55	04.55	06.55
Ondarroa	01.05	03.05	05.05	07.05

ONDARROA-EIBAR

Ondarroa_	23.30	01.30	03.30	05.30
Mutriku	23.40	01.40	03.40	05.40
Deba	23.45	01.45	03.45	05.45
Elgoibar	23.55	01.55	03.55	05.55
Eihar	00.05	02.05	01.05	06.05

EIBAR-MUTIUKU

Eibar	01.00	02.30	04.30	06.00
Elgoihar	01.10	02.40	04.40	06.10
Deba	01.20	02.50	04.50	06.20
Mutriku	01.25	02.55	04.55	06.25

MUTRIKU-EIBAR

Mutriku	00.00	01.30	03.30	05.30
Deba	00.05	01.35	03.35	05.35
Elgoibar	00.15	01.45	03.45	05.45
Eibar	00.25	01.55	03.55	05.55

Autobusetako informazioa lortzeko deitu Eibarko informazio bulegora. TeL 902 101 210.

INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA

Anbulatorioa 943 03 26 10
Planning-a 943 74 29 50
Alkoholiko Anonimoak 943 74 03 85
D YA (anbulantzia) 943 46 46 22
Gurutze Gorria 943 74 38 64
Mendaroko Ospitalea 943 03 28 00
Odol Emaileak 943 74 39 36

GARRAIOAK

Eusko Trenbideak. 943 74 04 42
PESA (Eibar) 902 10 12 10
Taxi geltokia 943 74 08 98

UDALA

Euskara Zerbitzua 943 74 43 66
Udal Kirol Patronatua 943 74 44 15
Kultura Zerbitzua 943 74 21 58
Mendaroko Udala 943 75 61 00
Ongizate zerbitzua 943 74 10 08
Udaletxea 943 74 10 50
Udaltzaingoa 943 74 13 94

BESTELAKOAK

Elgoibarko Izarra 943 74 16 26
Kiroldegia 943 74 44 15
Kontsumo Bulegoa 943 74 30 88
Liburutegia 943 74 35 25
Musika Eskola 943 74 21 45
Mintxeta 943 74 43 15
Parrokia 943 74 08 42
Postetxea 943 74 15 47
Gaztetxea 943 74 35 72
Gazte Informazioa 943 74 14 61

ADINEKOEN ETXEAK

San Lazaro Egoitza 943 74 02 96
Zaharren Biltokia 943 74 05 26
Eguneko Zentroa 943 74 45 65

IKASTETXEAK

Haur Eskola 943 74 21 41
HHI (EPA) 943 74 08 80
Herri Eskola 943 74 08 79
I M H 943 74 41 32
Instrtutua
Arreiturre 943 74 80 19
Ezenarro (Meka) 943 74 80 19
Ikastola 943 74 44 41
Pilar Ikastetxea 943 74 13 31

JOSE Eorttuak (Txema)

Mota guztietako pintura
eta enpapelatuak.
Zoluak, moketak, sintasola,
kortxoa, etab. jartzen dugu.

San Bartolome, 28-1 ezk • Tel: 943 74 12 55 • Mobila: 629 44 23 14

AILBERDI
ERREKADISTA Tr- 609 264 705
ELGOIBAR - DONOSTIA (enpresa eta partikularrentzako)
BILKETAK
• Paketeak • Gestoria
• Sobreak • Komertzioa
GESTIOAK
• Ogasuna • Trafikoa • Merkataritzako erregistroa
• Diputazioa • Merkataritzako - ganbera

IMHk Lanbide Heziketako III. Nazioarteko Biltzarrean hartu du parte

Ekainaren 17, 18 eta 19an Donostiako Kursaal-ean "Berrikuntza eta Enpresa" izeneko Lanbide Heziketari Buruzko Nazioarteko III Biltzarrean parte hartu zuen IMHk, bai hizlari eta bai kongresuko bisitagune bezala.

Iñigo Zaldua (Zumaiako GKN Driveline enpresako GGBBetako Zuzendaria) eta Joxean Egaña (IMHko zuzendaria) jaunek IMH-INCRESSek garatutako proiektua azaltzen duen "Prestakuntza: berrikuntzarako inbertsio estrategikoa" izeneko hitzaldia eskaini zuten, GKNk 2000-2003ko Plan Industrialak sortutako beharren arabera. Gaitasunetan oinarritutako Prestakuntzaren Ingeniaritzako lana da hau, enpresek eta ikastetxeek lanbide heziketa iraunkorrari begira dagokien eginkizun berriak adierazten dituena.

Bestalde, eta Biltzarreko bisitagune bezala, IMHk bere instalakuntzak erakutsi zizkien ehun bat lagunei eta Ikasgune eta Elearning Proiektuak azaldu zizkieten. Aurkezpenean, Roslan Johari jaunak, Malasiako Gobernuko Hezkuntza Ministerioko Lanbide Heziketako Zuzendariak ere parte hartu zuen, Malasiako Gobernua eta IMHko Nazioartekotasunerako enpresa den Contes-en arteko MSI proiektuari buruz hitz eginez.

Institutuko ikasleek kurtso bukaerako diplomak jasoko dituzte

Institutuko ikasleek kurtso bukaerako diploma banaketa ekitaldia ospatuko dute gaur, ekainak 27, arratsaldeko 7 : 30tan, Herriko antzokian

Ekitaldia alaitzeko musika eta dantza izango dira, eta diplomak pertsonaia ezagunek banatuko dituzte. Hasteko, 1.batxilergoko ikasleek, Haritz dantza taldeko irakasle eta dantzari den Lurdes Odriozolak zuzendutako koreografia modernp bat dantzatuko dute. Honetaz gain, gure herriko dantzari, antzerkigile eta aktore famatua den Josu Mujikak ere koreografiatxo bat prestatu du. Aurten, gainera, Athletic-eko bi neska futbolari elgoibartar izango dira ekitaldian: Eli Ibarra eta Itziar Gurrutxaga, hain zuzen ere. Institututik jakinarazi digutenez, ikasle eta guraso guztiak gonbidatuta daude.

Errazo Bertso Eskolakoek 3 aipamen jaso zituzten Lazkaoko bertsolaritza txapelketan

Joan zen ekainaren 6an jokatu zen Lazkaon Eskolarteko Bertsolaritza txapelketako finala, eta Elgoibarko Ikastolako Errazu Bertso Eskolakoek, 3 aipamen jaso zituzten: Elorri Irusta, Julen Ibarluzea eta Ainhoa Mendibil izan ziren sarituak.

Argazkian, Julen Ibarluzea, Ainhoa Mendibil eta Elorri Irusta Andoni Egaña bertsolariarekin.

Pilar Ikastetxekoek Gernikara egin zuten txangoa

Pilar Ikastetxeko irakasle, ikasle eta gurasoak, Gernikan izan ziren. Basondo eta Omako bailara eta Ibarrolak margotutako basoa ezagutzeko aukera izan zuten. Talde handia bildu ziren, eta esan digutenez, oso ondo pasatu zuten. Egun polita eta bizitasunez beterikoa izan zela aipatu digute.

Ikastolako ikasleak Orioko Txurruka aterpetxean izan dira

Elgoibar Ikastolako DBH2. mailako ikasleak, Orioko Txurruka aterpetxean izan ziren. Bertan ekintza desberdinak egiteko aukera izan zuten, besteak beste, piraguan ibili dira, interneten, jolasak eta dantzak egin dituzte... Oso ondo pasatu zuten, eta esan digutenez errepikatzeko moduko esperientzia izan da.

Aire libreko zine emanaldiak uztailaren 4an, barixakuan, hasiko dira

Herriko Antzokiko zine emanaldi komertzialak eta Zine Klubak ekainean esan diote agur denboraldiari. Orain aire libreko zinearen txanda iritsi da. Datorren barixakuan, uztailaren 4an, hasiko dira aire libreko zine emanaldiak Plaza Handian. Uztailean eta abuztuan guztira 14 filme botako dituzte. Saio guztiak gaueko 22:30ean hasiko dira.

AIRE LIBREKO

UZTAI LA

4 Barixakua
22:30 *"Matrix Reloaded"*
5 Zapatua
22:30 *"Star Treck Nemesis"*
11 Barixakua
22:30 *"Hable con ella"*
12 Zapatua
22:30 *"Taxi Para tres"*
18 Barixakua
22:30 *"El oro de Moscu*
19 Zapatua
22:30 *"Ei Caza Cocodrilos"*
25 Barixakua
22:30 *"Harry Potter 2"*
26 Zapatua
22:30 *"Sucedio en Manhattan"*
28 Astelehena
22:30 *"Chihiroren bidaia"*
29 Martitzena
22:30 *"En la Oscuridad"*
30 Eguaztena
22:30 *"Destino Final 2"*
31 Eguena
22:30 *"Reclen Casados"*

ABUZTUA

1 Barixakua
22:30 *"Torrernohnos 73"*
2 Zapatua
22:30 *"Mortadelo y Filemon"*

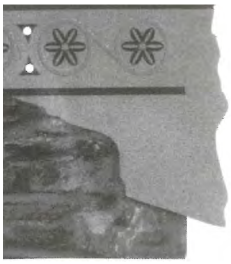
Euriak ez zuen San Juan bezperako sua itzali Altzolan

Ekainaren 21ean hasi, eta 25era arte luzatu dira aurtengoan San Juan jaiak Altzolan. Urtero bezala, San Juan bezpera egunean zuhaitza landatu zuten, eta Realak eginiko denboraldia goraipatzeko, bandera txuri-urdina jarri zuten zuhaitzaren puntan, ikurriñaren ondoan. Gauean, euria izan zen protagonista nagusia, baina hala ere, piztu zuten sua, eta jende ugari bildu zen suaren inguruan.

San Juan egunean, Prozesioa egin zuten. Lau umeren artean eraman zuten Ama Birjina, eta atzetik Maribi Agirregomezkorta Elgoibarko Alkatea eta Ovidio Campello PSE-EEko zinegotziarekin batera jarraitzen zioten herritarrek, San Juanen irudiarekin.

Ekainaren 25ean San Juan Txiki Egunarekin amaitu ziren jaiak. Etxeko txikienak izan ziren egun honetako protagonistak. Ekitaldi ugari izan zituzten, jolasak, zalditxo eta zezntxoak, antzerkia... Eguerdian, bestalde, jende asko bildu zen herri bazkarian eta gaueko 21:00etan bota zuten jaien amaierako txupinazoa.

Herri bazkaria egin zuten San Juan Txiki Egunean.



INTURAK
PEDRO PEREZ BERISTAIN
Xixilion, 2 3.sotoa a 943 74 36 52 - 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

karkizano
San Bartolome, 18
San Frantzisko, 14 - Tel. 943 74 05 49

Arkaitz Mujikak bigarren postuan amaitu zuen Quebrantahuesos Zikloturistentzako Nazioarteko lasterketa

4.516 lagunek hartu zuten parte proban, tartean elgoibartar mordoak

Elgoibartarren Sailkapena

IZENA	POSTUA	DENBORA
Arkaitz Mujika	6:05:14	2
Iñaki Arregi	6:23:17	37
Ramon Garcia	6:25:07	56
Igor Rey	6:33:36	77
Igor Dieguez	6:55:04	221
Fco Javier Ecenarro	7:02:08	288
Javier San Andres	7:14:58	454
Jorge Gonzalez	7:31:38	765
Roberto Gonzalez	7:31:51	770
Javier Torquemada	7:40:48	939
Juan Karlos Urbizu	8:17:02	1589
Ricardo Aranzabal	8:34:21	1881
Ricardo Huidobro	8:34:38	1889
Aitor Aizpiri	8:43:12	2050
Mikel Basalo	8:43:22	2054
Javier Rubio	9:04:06	2453
Migel Angel Urkiza	9:04:13	2456
Eduardo Arrona	9:18:01	2662
Pablo Barrenetxea	9:18:21	2668
Jose Ramon Cabello	9:43:19	3041
Luisen Garcia	9:45:06	3057

Arkaitz Mujika elgoibartarrak Quebrantahuesos Zikloturistentzako Nazioarteko lasterketari neurria hartu diola dirudi. Iaz hirugarren postuan amaitu zuen eta aurten, 13. edizioan, bigarren postuan helmugaratu zen Sabiñanigon hasi eta bukatzen den 205 kilometroko proba gogorrean. Somport (1.640 m.), Marie Blanque (1.035 m.), Portalet (1.795 m.) edo Hoz (1.270 m.) moduko Tourreko mendate beldurgarriak igo eta jaitsi behar izan zituzten 4.516 parte hartzaileek eta Arkaitzek sei ordu, bost minutu eta 14 segunduko denbora bikaina lortu zuen helmugan, Ivan Santurde (Kantabria) irabazlearengandik bost minutura. Arkaitz beste txirrindulari batekin batera iritsi zen eta esprinean irabazi zion. Orain arteko progresioa mantentzen badu, hurrengo urtean irabaztea tokatzen zaio elgoibartarrari. Dena dela, ez zen parte hartu zuen elgoibartar bakarra izan. 50 inguru izan zirela aipatu digu, baina ezin izan ditugu denen izenak lortu. Ezkerreko taulan lortu ahal izan ditugun elgoibartar eta mendaroarren denborak eta postuak ikus ditzakezue.

Arkaitz Mujika irabazitako garaikurrarekin.

Abel Hernandezek Azkoitiko Tenis Ixapelketa irabazi du

Abel Hernandez, 23 urteko elgoibartar gazteak, Azkoitiko Tenis Txapelketaren 11. edizioa irabaztea lortu du. 40 parte hartzaile izan zituen txapelketak, tartean hiru elgoibartar (Gorka Merino, Iban Izagirre eta Abel Hernandez). Abelek 10 partidu jokatu behar izan zituen finalera iristeko eta denak irabazi zituen. Partidurik zailena finalerdietan jokatu zuela azaldu digu, "Hiru ordu eta erdiko partidua jokatu gendun. Azken bi set-ak 7 eta 6 bere alde eta 6 eta 7 nere alde azkena izan zian. Partidua irabazteko 17 "set-ball" edo aukera izan nitxun". Finalean erraztasun gehiagorekin nagusitu zitzaion Fidel Larrañaga azkoitiarrari, "6-2 eta 6-4 irabazi Mon ordubete pasatxo iraun zaban partiduan". Aurrez Elgoibarren jokatu zen txapelketa bat irabazia zuen, baina honakoa izan da kanpoan irabazi duen lehena. laz ere finalera iritsi zen Mutriku eta Azkoitiko txapelketetan. Garaikurra eta teniseko zapatilla batzuk irabazi zituen Abelek

Finalaren atarian geratu ziren Lojanlzi taldeko jubenilak Espainiako Areto Futbol Txapelketan

Geronan jokatu zuten Espainiako Txapelketan ateratako argazkia.

Jubenil mailako San Pedro areto futbol taldeak Espainiako Areto Futbol Txapelketan parte hartu zuen Geronan. Kataluiniako Blanesport' 83 taldearen aurka jokatu zuen estraineko partidua eta 5 eta 3 irabazi zuten elgoibartarrek, 12 orduko autobus bidaia neketsutik guztiz errekuperatuta egon ez arren. Bigarren partidua Galiziako Cempes taldearen aurka jokatu zuten. Irabaziz gero finala jokatzeko txartela eskuratu zezaketen, baina hiruna berdindu zuten. Oraindik bazuten finalean sartzeko aukerarik Aragoiko Pinseque talde indartsuari hirugarren partidua irabaziz. Tamalez, nekea izan zuten arerio nagusiena eta 2 eta 6 galdu zuten. Aragoarrek Espainiako txapeldun izatea lortu zuten. Esku hutsik itzuli arren, areto futbolaren etorkizuna ziurtatuta dagoela herrian erakutsi zuten beste behingoz jubenilek.

EMAITZAK

Esku pilota

Lagunak Txapelketa

Finalak

F. Conde **18 -1.** Amezti 1 (Benj, aurre.)

A. Gabilondo **15 - I.** Txurruka **18 (Benj.)**

I. Arrieta **18 -** H. Arribillaga **9 (Ini.)**

I. Txurruka 22 - M. Portu **18 (Kad.)**

Squash eta Frontoi txikiaren erreserbak

Elgoibarko Udal Kirol Patronatuak jakinarazten du 2003 urteko hiruhilabeterako Olaizaga Kiroldegiko Squasha edo frontoi txikia erreserbatzea nahi dutenen artean, ekainaren 30ean, arratsaldeko 19:30ean, Olaizaga kiroldegian, egingo dela ordutegien zozketa.

Iban Gonzalezek Espainiako Txirrindulari Txapelketan parte hartuko du Alcobendasen

Ciclos Iturriaga taldeko Iban Gonzalez txirrindulari elgoibartarra denboraldi bikaina egiten ari da aurten. Azken erakustaldia jubenil mailako Gipuzkoako Itzulian egin du, sailkapen nagusiko laugarren postuan amaitu baitu. Elgoibartarrak Julen Goikoetxea irabazlearengandik 28 segundura amaitu du itzulia. Txirrindulari proba honetako 3 etapetan erakutsi duen erregulartasuna ikusirik, Euskadiko Txirrindulari Federakuntzako deia jaso du Ibanek. Euskadiko Selekzioa ordezkatuz, Jubenil mailako Espainiako Txirrindulari Txapelketa jokatuko du asteburu honetan Madrilen.

Lagunak Pilota Txapelketako finalak pasa den barixakuan jokatu ziren

Lagunak Pilota Eskolak urtero antolatzen duen Lagunak Pilota Txapelketako finalak pasa den barixakuan, ekainaren 20an jokatu ziren Ikastolako frontoian. Hasiera baten Plaza Handiko frontoian jokatzekoak ziren partiduak, baina Realaren partidua ikusteko pantaila eta taulatua bertan zeudenez, lekuz aldatu beharra izan zuten. Honek eragin zuzena izan zuen ikusle kopuruan, baina pilotariek ikuskizun polita eskaini zuten. Aipagarria da Iker Txurruka eta Markel Portu pilotariek kadete mailan jokatu zuten finala. Bi pilotariok elkarrekin jokatzera ohituta daude, binakako partiduetan bikotea osatzen baitute, duela astebete adibidez, Debarroko Txapelketa irabazi zuten Oñatiko pilotarien aurka. Kalitate handiko finala jokatu zuten eta atzelaria, Iker Txurruka nagusitu zen azkenean, 22 eta 16 izanik azken emaitza.

Langai

Euskal Lan Zerb Z a

Eibarko enpresak bidai agentea behar du. Erref. 103816/3

Debabarreneko enpresak jatetxerako kamarereoa behar du. Erref. 100917/9

Donostialdeko enpresak erizaina behar du. Erref. 104614/1

Debagoienako enpresak CNCrako 3 langile behar ditu. Erref. 102779/2

itziarko enpresak mekanikoa behar du. Erref. 101822/3

Durangoaldeko aldi baterako enpresak almazenerako langilea behar du. Erref. 104024/2

Durangoaldeko enpresak mantenimenturako teknikaria behar du. Erref. 104233/2

Donostialdeko enpresak ingeniari teknikoa behar du. Erref. 104171/3

Bilboaldeko enpresak Lotus Notes v.5.0 programatzailea behar du. Erref. 104247/2

Bilboaldeko enpresak Tuxedo programatzailea behar du. Erref. 104248/2

Hautagai moduan sartzea eskatu nahi baduzu 901222901 telefonora deitu edo 'Langai'-k Elgoibarren dituen zentru laguntzaile hauetako batera deitu: Elgoibarko Institutua (Peio Juaristi) 943 74 80 19 edo IMH (Nora Raman) 943 74 41 32 telefonora.

ESKAERA

Neska euskalduna pertsona nagusiak edo gaixoak zaintzeko prest. ETxean edo ospitalean, egunez edo gauez. 616 53 37 06

Mutila garbiketa lanak, buzoneoa edo kartelak pegatzeko prest. tr 943 74 44 63 (Andres)

Fabrika sektorean esperientzia handiko neska eskaintzen da, piezak montatzen, edo fabrikan lan egiteko. Baita garbiketan aritzeko ere. T2 620 02 92 71 (Carmen)

Emakumea garbiketa lanak egin edo nagusiak zaintzeko prest. Egunean 2 ordu. 71. 686 60 02 39

42 urteko emakumea adinekoak zaintzeko prest. Esperientzia daukat. tr 677 09 70 15 (Carmen)

ESKA1NTZA

Jatetxerako kamarereoa behar da. Tr 943 12 12 62

Osintxuko jatetxerako, asteburuetan fregaketa lanak egiteko emakumea behar da, eta sukaldari laguntzaile jardunaldi osorako. s 943 76 48 63 (16:00etatik aurrera. Josebe edo Juana)

Etxeko lanak egin, eta goizeko 7:00etatik aurrera 3 eta 6 urteko bi ume zaintzeko emakumea behar da. .27 943 74 39 43 (22:30etatik aurrera)

Neska edo mutila behar da, asteburuetan txandaka tabernan lan egiteko. T 943 74 28 97

Emakume gaztea edo adin ertainekoa behar da, Mendaron 8:00etatik 14:00etara umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko. 943 75 52 06 (goizez)

Kamarereoa behar da. 40 orduko kontratoarekin. TT 943 74 27 22 (16:00etatik aurrera)

Asteburu eta jai egunetan gasolindegian lan egiteko mutila behar da. 943 74 02 41 (ofizina orduetan)

Kamarereoa behar da. 943 74 42 65

OHARRA:

Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteazken eguerdiko 13:30a da.

Apartamentua alokatzen da Benidormen irailean. 15 egun edo hilabete osorako. Tr 943 74 06 28

Etxea salgai Elgoibar erdialdean. Eraberritua, altzariekin. Bizitzera sartzeko moduan. a 661 42 60 77

Apartamentua alokatzen da Torreviejan. Igerileku komunitarioa dauka. Tr 943 74 23 63

Etxea alokatzen da uztailean Elgoibarren (Ubitarten). Bikote batentzako aproposa. Etxe oso berritua, igogailuarekin. tr 943 74 24 42

Pisua hartuko nuke alokairuan. a 943 03 03 21 (Mertxe)

Unibertsitarioa uztailean klase partikularrak emateko prest. 9-11 urte bitarteko umeei. a 943 74 22 00 (Amaia)

Klase partikularrak emango nituzke uztailean. 12 urtera arteko umeei. tr 943 74 30 61 (Ana)

DBH2ko matematika klase partikularrak jasoko nituzke uztailean goizez. Tr 943 74 29 52)

Ingelesezko klase partikularrak ematen dira. Tr 649 22 11 54

Lehen Hezkuntzako 3. mailako ikasleari matematika klaseak emateko pertsona behar da. Uztailean, goizez. 626 23 75 70

Uztailean DBHko Lengoaia eta Matematikako klaseak emango nituzke goizez. Tir 943 74 42 06

Ekainak 12an aterkia ahaztu nuen Madalako parkeko bankuan. Aurkitu duenak mesedez, Udaltzaingora eraman dezala. s. 615 79 71 84

Astelehen goizean jertse gorri bat galdu nuen Plaza Txikian edo goiko kalean. s. 615 79 71 84

Garajea alokatzen da Leku Ederren. 3. solairuan, oso sarrera onarekin. s. 660 79 53 01

Garaje marraduna salgai Pista Beltzean. tr 943 74 16 88

Salerosketak

Renault Clio 1.2, salgai. 7,5 urte, 115.000 km. 2.100 euro. 1T 653 01 10 43

Opel Vectra DTI, 2.2 sport salgai. Txuria, 5 ate. 2002. urtekoa. Kapot elektrikoa, klimatizadorea, ordenadorea... urte beteko opel garantia. Tr 616 26 62 12

Audi A4 salgai. 97koa. TDI, 110 cv. Zilar kolorekoa. Beti garajean. TT 616 26 62 12

Karabana berria salgai. Moncayo markakoa. Trt 943 74 30 98

Karro-kanpiga salgai. Alpen Kreuzer Allure markakoa. Egoera onean. Hozkailua etabarrekin. 800 euro. tr 943 81 63 92

Rolling Stones taldea Bilbon, tribunatik ikusteko 3 sarrera salgai. 150 euro bakoitza. .3« 653 77 53 33

Edertasun saloia traspasatzen da Elgoibarren. zr 943 74 16 33 (20:00etatik aurrera)

Boxer txakurkumeak salgai. Laster jaiotzekoak. Prezio onean. tr 660 72 34 28 (Eli)

Sukalderako plantxa salgai. 80x40 zm. Elektrikoa, erabili gabea. Ir 629 94 63 89

15'ko ordenagailu pantaila salgai 100 eurotan, instalaziorako kableak barne. Egoera oso onean. Beste pantaila bat opari. Ir 629 56 11 17 (19:00etatik aurrera)

Ford Fiesta salgai. Egoera onean. tr 943 20 34 57

Ford Orion 1800, 16v salgai. 41.000 km, 11 urte. Tr 943 74 09 44

Trikitixa zero-sette markakoa salgai. 943 74 25 89

Agth

♦ **Sergio Rementeria Dominguez.** Zorionak aita, ama, lban eta, Elgoibarko familia guztiaren partez. Muuuuua!

♦ Zorionak **Gaizka Urangari,** gaur, hilak 27, lehen urtebetetzea egin duelako. Familiako guztien partez, bereziki, Itziar eta Maitaneren partez.

♦ Zorionak **Maitaneri,** hilaren 29an 10 urte beteko dituzulako. Familiakoen, eta bereziki, lonen partez. Muxu handi bat eta oso ondo pasa eguna.

*Zorionak **Eñaut,** gaur 3 urte bete dituzulako. Gurasoen, eta bereziki, zure anaia Haritzen partez.

*Zorionak Milu. Espero dogu ondo pasatzia zure urtebetetze egunian. Muxu handi bat.

Zorionak **Gorka Kovacevicl** Datorren igandean, hilak 29, 9 urte beteko dituzu! Muxu bat lan, Nerea, Andrea, Nora eta etxeko guztien partez.

♦ Zorionak **Adrian,** hilaren 26an 7 urte bete zenituelako. Guraso eta familiako guztien partez muxu bat.

Elgoibarko Gazte Informazio Gunea Kultur Etxean.
Bigarren solairuan. Tel. 943 741 461
OHARRA
Uztaileko ordutegia
Astelehena: 10:00-13:00
Asteartea-ostirala: 9:00-13:00

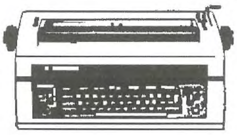
LANA

Lan poltsa
Legazpiko Udalaren Udaltzaingoko langile plantilan suerta daitezkeen beharrak betetzeko lan poltsa eratzeko oposizio lehiaketa. Epea: uztailak 1.

Monitoreak
Andoaingo Udalak Lanbide Hastapenerako Ikastetxean Soldadura-Galdaragintzako ikastaroa emateko monitorea behar da aldi baterako. Kontratatzeko oposizio lehiaketa. Soldadura-galdaragintzako 1. mailako ofizial kualifikazioa izatea edo esparru horretan dokumentu bidez egiaztatutako lan esperientzia edo irakasle-esperientzia izatea, euskarako 2. hizkuntza eskakizuna eta B1 gidabaimena beharrezkoa. Epea: uztailak 7.

Administraria
Loatzoko Udalerrien Mankomunitateak administrari lanpostu bat betetzeko oposizio-lehiaketa antolatu du. Goi mailako batxilergoa, LHII edo baliokidea eta euskarako 3. hizkuntza eskakizuna beharrezkoa da. Epea: uztailak 2.

Musika irakasleak
Bilbao Musikak eta Bilboko Udalak Bilboko Udalaren musika bandarako 10 irakasle lanpostu betetzeko oposizio lehiaketa antolatu dute. Espezialitateak: xirula/flautina, oboea/adar ingelesa, fagota, klarinetea, saxofoi tenorea, saxofoi baritonoa, tronpa, tronpeta/fliskornoa, tronboia eta tuba. Lanpostuari dagokion espezialitateko Musikako Goi Mailako Irakasle titulua edo baliokidea eta 3. hizkuntza eskakizuna beharrezkoak. Epea: uztailak 2.



MEKANOSA
Errosario, 30
Tel: 943 74 02 84 Elgoibar

* IDAZMAKINEN SALMENTA ETA KONPONKETA
* MULTIKOPISTAK
* FOTOKOPIADORAK
* PLANOEN BIRREGTLEAK
* ERLOJU INDUSTRIALAK
* MARRAZKETA MATERIALA
* INFORMATIKA
* FAX

agenda

IDOTORBE-KO JAIAK

EKAINAK 28, ZAPATUA

10:00 Jubenil mailako txirrindulari lasterketa
Irteera: Plaza Handian
12:00 Kanpai jotzea eta txapligu j aurtitzea
16:30 Motokros Txapelketa
17:30 Poniak eta zezenak
21:00 Bertso afaria. Lizaso, Egaña eta Peñagarikano. Gai jartzailea: Jon Zaldua
Ondoren, Gaupasa Jose Gardokirekin
Goizaldean, txokolatada

7KAINAK 11_,/

San Pedro Eguna
11:00 Meza nagusia
Ondoren, Saizar, Zahatzu eta Armuetak eskainitako luntxa
13:00 Mintxeta harrijasotzailearen erakusketa
14:30 Auzotarren eta jubilatuen bazkaria
17:30 Idi demak. Urretxuko Jose Belarreta, Elgoibarko Antonio Soarte eta Aizarnazabalko Jose Luis Sobaldo
Ondoren, orgatilaren eta telebistaren zozketa
Egun guztian zehar Izer eta Alabier trikitilariak

27 BARIXAKUA

19:0^{0} **NAHASTE BORRASTE LASTERKETA**
Irteera: Plaza Handitik
Antolatzailea: Kimetz Elkartea

19:00 **DIPLOMA BANAKETA EKITALDIA**
2. Batxilergoa eta Zikloak bukatu dituztenei
Herriko Antzokian

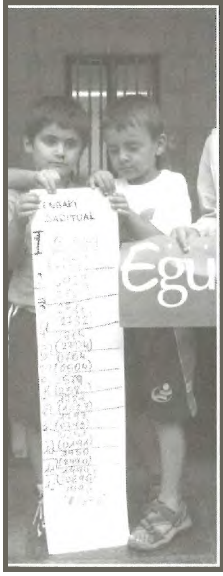
28 ZAPATUA

9:00 **IV. LAGUNARTEKO ESKU PILOTA TXAPELKETA**
Plaza Handian
Antolatzailea: Gazte Asanblada

29 DOMEKIA

19:00 **GELATXO ORKESTRAREKIN DANTZALDIA**
Plaza Handian

Egunkariaren Aldeko Zozketako ZENBAKI SARITUAK:



1.- Zuhaitz Gurrutxagaren **REALEKO KAMISETA: 2109** (1008)
2.- Joseba Etxeberriaren **ATHLETIC-eko KAMISETA: 0928** (2809)
3.- Itziar Gurrutxaga eta Eli Ibarraren **ATHLETIC-eko KAMISETA: 2716** (2732)
4.- Unai Arrietaren eskubaloi jokalariaren **KAMISETA: 1915** (2704)
5.- Hasier Etxeberriaren **LIBURUAK: 0704** (0504)
6.- Jasone Osororen **LIBURUAK: 2579** (2582)
7.- Arima Beltza taldearen **2 KONPAKTO: 1789** (1027)
8.- Edu Arrillagaren **ERRETRATU BAT: 1797** (0793)
9.- Lorea Perez de Albenizek emandako **BETIZUko KAMISETA: 0251** (0191)
10.- Ainara Garcia diseinatzailearen **KAMISETA: 2950** (2490)
11.- Nagore Perez modeloaren **SOINEKOA: 1494** (0696)
12.- Susana Mujikaren **EUSKADI IRRATIKO LIBURUA: 1496** (1296)

OHARRA:
(Parentesi artean dauden zenbakiak ordezko zenbakiak dira).
Zenbakietariko bat zuena bada, pasa ELGOIBARKO IZARRAk Ubitarten duen lokaletik erregalua jasotzera.

KIROLA

Gaztetxeko Esku Pilota Txapelketa

Gazte Asanbladak 4. Lagunarteko Esku Pilota Txapelketa antolatzen dihardu. Ekainaren 28an, zapatuan, jokatuko da txapelketa Plaza Handiko frontoian 9:00etatik aurrera. Izen ematea Gaztetxean egin daiteke eta 3 euro ordaindu beharko dira. Nahiz eta txapelketa egunean bertan ordaindu ahal izango den. Pilotan jokatu ostean bazkaria izango da Gaztetxean.

Trabesia Panticosan

Morkaiko Mendizale Elkartearen hurrengo irteera Panticosa inguruan mendi trabesia izango da uztailaren 18tik 20ra bitartean. Panticosa, Respumoso eta Arrens batuko ditu mendizale elgoibartarrek prestatutako ibilaldiak. Guztira 50 lagunentzako lekua egongo denez Panticosako aterpetxean, lehen bailehen izena ematea komeni da Morkaikokoek Errosario kalean duten egoitzan (astelehenak eta ostegunak 19:00etatik aurrera). Telefonoa 943 74 02 97.

WASTAROAK

Uztaileko ikastaroak Kzgunean

Elgoibarko Kzguneak hainbat ikastaro prestatu ditu uztailerako. 4 ikastaro izango dira eta 10 egunetako iraupena dute, egunero bi orduz. Ikasleek interneten nabigatzen ikasiko dute eta hutsetik hasteko aukera izango dute gai ugari jorratuz. Ekainaren 30ean hasiko dira ikastarook eta uztailaren lln amaitu. 9:00etatik 11:00etara eta 14:00etatik 16:00etara. Interesaturik daudenak Kzgunera joan besterik ez dute egin behar. Telefonoa: 943 74 88 28. Bestalde, Kzguneak ordutegi aldaketa izango du uztailean. 8:00etatik 16:00ak arte.

IKASTETXEAK

IMHko Ingeniaritza

Datorren uztailaren 2an, eguaztenean, IMHko Ingeniaritzari buruzko informazio saio irekia egingo da arratsaldeko 18.30etan, Makina Erremintaren Institutuko Areto Nagusian, datorren 2003-2004 ikasturteari begira. Bertan IMHko Ingeniaritzaren ezaugarriak eta sarrera baldintzak azalduko dira eta 1MHko instalazioak bisitatu ahal izango dira. Kontutan izan behar da ingeniaritza honek 3 urteetako iraupena duela, goizez lan egin eta arratsaldez ikasi egiten dela, enpresarekin adostutako proiektuaren arabera eta enpresak ikaslea egun erdiz lan egiteko kontratatzen duela. Aipagarria da tituludun %90ak enpresan jarraitzen duela lanean eta %40ak zuzendaritza ardurekin gainera.

LEHIAKETAK

Jaietako programaren azala

Elgoibarko Udaleko Kultura Batzordeak 2003ko San Bartolome jaietako egitarauaren azala aukeratzeko lehiaketa antolatu du. Honekin batera, haurren kartel lehiaketa ere martxan da. Teknika librea izango da, eta derrigorrez agertu beharreko testua, "Elgoibar, San Bartolome jaiak 2003", izango da. Lehenengo lehiaketan parte hartu ahal izateko 18 urtetik gorakoa izatea ezinbestekoa da, bigarrengoan parte hartzeko aldiz, 18 urtetik beherakoek hartu dezakete parte. Lanak Elgoibarko Kultur Etxean aurkeztu behar dira 2003ko uztailaren 7ko, eguerdiko 13:00ak baino lehen. Informazio gehiago Kultura Sailean (943 74 21 58).

zine

KARTELDEGIA

ELGOIBAR, Herriko Antzokian

"Johnny English"

27, barixakua: 22:15

28, zapatua: 19:30-22:15

29, domekia: 19:30-22:15

30, astelehena: 22:15

PLAZA HANDIAN

"Matrix Reloaded"

4, barixakua: 22:30

EIBAR

Unzaga

1, martitzena: 19:30-22:15

2, eguaztena: 19:30-22:15

"Ejecutivo Agresivo"

27, barixakua: 19:30-22:15

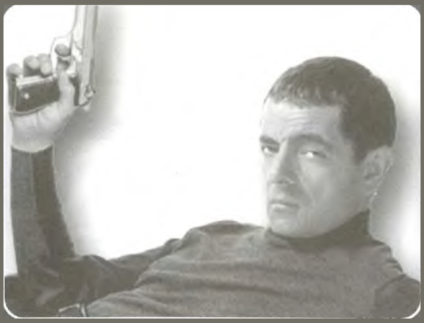
28, zapatua: 17:00-19:30-22:15

29, domekia: 17:00-19:30-22:15

30, astelehena: 19:30-22:15

1, martitzena: 19:30

2, eguaztena: 19:30



"Johnny English"

Zuzendaria: Peter Howitt.

Antzezleak:Rowan Atkinson, natalie Imbruglia, John Malkovich.

Rowan Atkinson da "Mr. Bean" ezagunaren atzean ezkutatzen den aktore komiko ingelesaren izena. Oraingoan Johnny English agente sekretuaren papera egokitu zaio aktore bikainari. John Malkovich aktoreak antzezten duen lapur frantziarra izango da English agente bereziaren etsai porrokatua, erreginaren koroako bitxi eta urre guztiak lapurtu baitu. Kasua handiegi datorkio agian, baina gogo eta kemenik ez zaizkio falta.

erretratu zaharra

2003-V1-27

Aste honetako erretratu zaharra Patxi Juaristik laga digu. 1972. Urtekoa da argazkia, eta Lerungo futbol zelai zaharrean aterata dago. Bertan, C.D. Elgoibarko jubenilen taldea ageri da.

Gogora ditzagun zeintzuk diren argazkian ikusten ditugun gazte hauek:

Goiko ilaran, ezkerretik eskumara: Manolo (botileroa), Gonzalez (atezaina), Pedro Urain, Enrike Gabilondo, Palacios (eibartarra), Juan Inazio Agirregomezkorta, Jose Mari Oruesagasti (Presidentea), Lendinez, Salegi, Pereda (t), Vicente Santos "Bermeo" (atezaina) eta Manolo "Barqui" (entrenatzailea).

Makurtuta, ezkerretik eskumara: Monje, Gallastegi (plaentxiarra), Urain (plaentxiarra), Casado, Anjel Rodriguez, Patxi Juaristi, Juaristi (t) eta Barrutia (eibartarra).

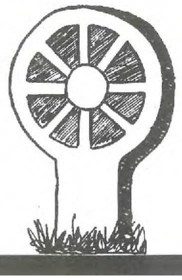
ESKERTZA

2003ko ekainaren 25ean, 90 urte zituela hil zen

EMILIA ETXEBERRIA UNZETABARRENE'TXEAren sendiak,

bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,

hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ETXEBIZITZAK ETA APARKALEKUAK

tif VOVIIAVI

AI1101.11 (Bainuetxearen ondoan)

J.212.64 eurotik aurrera

(21.0oo.00e pezetitik aurrers1

FATXADA NAGUSIA

Argibide gehiago:

ANTT inmobiliaria

TeI.: 943 74 80 92

Antonio Arrillaga kalea, 1 behea

AUKERA EZIN HOBEA!!!

Aire
Libreko
Zinemaldia
ELGOIBAR
Uda 2003
141 min. / + 13 urte
Ostirala 18
Larunbata 19
92 min.
Ostirala 25
166 min. / denontzat
119 min. / denontzat
91 min. / + 13 urte
Ostirala 1
KULTURA SAILA